

04/01/2018


 路城華人基督教會
 Louisville Chinese Christian Church

上週出席人數 Last Week's Attendance

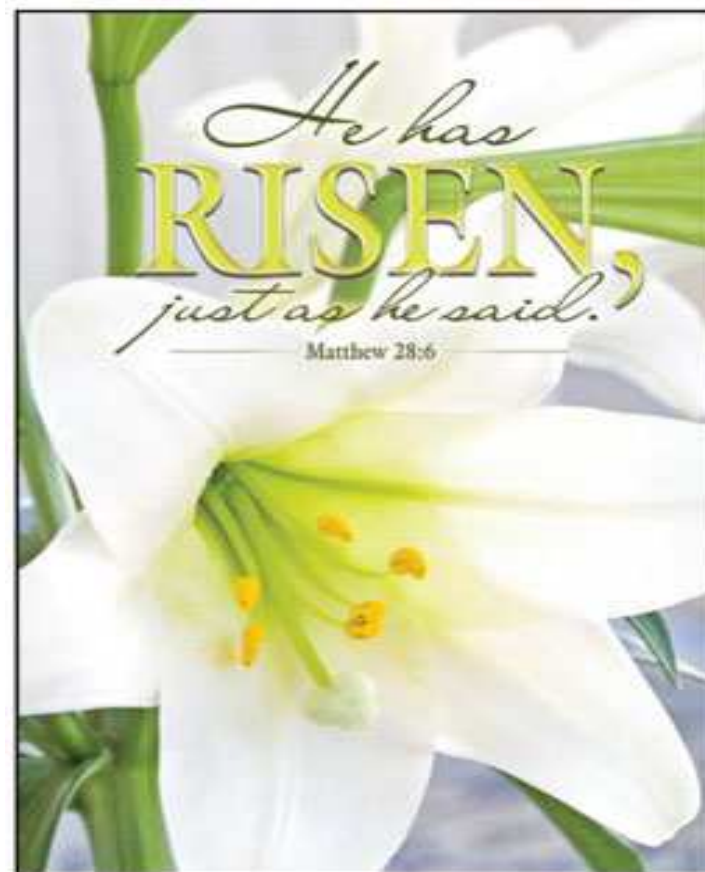
主日崇拜	Sunday Worship	105 人
成人主日學	Adults Sunday School	71 人
青少年主日學	Youth Sunday School	14 人
幼童、嬰兒看顧	Toddler 、Nursery	10 人
兒童崇拜	Children Worship	11 人
兒童主日學	Children Sunday School	14 人
禱告會((週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	7 人
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	33 人
愛家團契	Loving Family Fellowship	60 人
青少年團契	Youth Fellowship	11 人

奉獻報告 Offering Report

2018 年度預算	2018 Annual Budget	\$282,817.00
3 月預算	March 2018 Budget	\$21,755.00
3 月累積奉獻	March 2018 Total Offering	\$15,527.00
2018 年累積奉獻	2018 Total Offering	\$42,425.00

下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel (4/08/2018)

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	傅小安弟兄 Xiaoan Fu
翻譯員 Interpreter	
司琴 Pianist	
領唱 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Jack Chiu
招待、收奉獻人員	曾聰弟兄 Michael Tseng
Usher & Offering	呂芷慧姊妹 Shirley Tseng
Collection	蘇慕堯弟兄 Jason Su 關雅慈姊妹 Jackie Su



主已經復活得勝了!
哈利路亞!

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食(04/01/2018)

Cleaning & Cooking Team

本週清潔第五組:李泳邦 David Li

下週清潔第六組:余真 James Yu

下週伙外賣 Carry out

週五團契(4/06/2018)

Friday night Fellowship

Cell Group

復活節主日崇拜程序

2018年四月一日

序樂	讚美基督, 傳祂榮耀(中文)	詩班
宣召	199 主已經復活了!	司會/會眾
讚美詩歌	200 基督今復活	會眾/詩班
禱告		司會
啟應文	216 復活勝死亡	司會/會眾
聖樂獻禮		詩班
1. 經文朗讀: 歌林多後書 5:17-18a, 19		
合唱: 奇妙救主(中文)		
2. 經文朗讀: 路加福音 24:1-9		
合唱: 我不明白(英文)		
3. 經文朗讀: 約伯記 19:25-26 歌林多前書 15:2		
合唱: 我救贖主活著 - 榮耀哈利路亞(英文)		
主題經文	約翰福音 11:25	司會
禱告、兒童離場		
信息	耶穌的復活和你有什麼關係	房牧師
受洗見證		許國輝, 高飛
回應詩歌	202 榮耀歸基督	會眾/詩班
浸禮	512 浸禮歌	牧師
	快樂日	會眾/詩班
感恩奉獻	205 主活著	會眾/詩班
奉獻禱告		司會
歡迎/報告		司會
末頌	210 榮耀神羔羊	會眾/詩班
祝禱	552 哈利路亞	房牧師
殿樂	讚美基督, 傳祂榮耀(中文)	會眾
		詩班

司會/經文朗讀: 蔡葉平 翻譯員: 梁國雄

收奉獻人員: 莫德陞, 鄭秀婉

音樂事奉者: 鋼琴: 蔡林孝澤 長笛: 薛翊中 小提琴: 梁哲聰

合唱 LCCC 詩班, 指揮: 陳茂生

受洗者: 鄭亮, 許國輝, 高飛, 張曉敏, 沈謙

ORDER OF WORSHIP/Easter Sunday

April 1, 2018

Prelude	Sing of Christ, proclaim His Glory(Mandarin)	Choir
Call to Worship	199 The Lord Has Risen!	W.L./Cong.
Songs of Praise	200 Christ the Lord is Risen Today	Cong./Choir
Opening Prayer		Worship Leader
Responsive Reading	216 Resurrection	W.L./Cong.
Sacred Music Offering		Choir
1. Scripture Reading : 2 Corinthians 5:17-18a, 19		
Anthem, What a Savior (Mandarin)		
2. Scripture Reading : Luke 24:1-9		
Anthem, I cannot Tell (English)		
3. Scripture Reading : Job 19:25-26, 1 Corinthians 15:20		
Anthem, My Redeemer Lives – Glory, Hallelujah(English)		
Scripture Reading	John 11:25	Worship Leader
Blessing & Dismissal of Children		Steven Fang
Easter Message	It matters, Jesus Resurrection	
Testimony		Guohui Xu, Fei Gao
Responsive Hymn	202 Thine is the Glory	Cong./Choir
Baptismal	512 Baptized in Water	Steven Fang
	O happy day	Cong./Choir
Offering	205 He lives	Cong./Choir
Offertory Prayer		Worship Leader
Welcome/ Announcement		Worship Leader
Closing Hymn	210 Glory to the Lamb	Cong./Choir
Benediction		Steven Fang
	552 Alleluia	Cong./Choir
Postlude	Sing of Christ, proclaim His Glory(Mandarin)	Choir

Worship leader/ Narrator: Yeping Cai **Interpreter:** Ed Leong

Collect Offering: James Mok, Siew Teh

Music Ministry:

Pianist: Austin Tsailin **Flute:** John Hsueh **Violin:** Luke Liang,

Choir: LCCC Choir **Conductor:** Mawsheng Chen

Baptized: Liang Zheng, Guohui Xu, Fei Gao, Xiaomin Zhang, Qian Shen

教會事工報告

1. 歡迎第一次來崇拜的新朋友,請介紹自己並請會後與我們共進午餐。
2. 恭喜今天受洗的許國輝、高飛、鄭亮、張曉敏和沈謙五位新會員,求主大大祝福他們。
3. 請大家看重每日靈修, 4/2-4/6 的靈修內容是詩篇三十六章至四十章,鼓勵各小組長一起推動, 建立與主關係, 必定蒙福。
4. 4/4(星期三)是四月第一週在教會舉行的週三禱告會。鼓勵同工及弟兄姊妹 7:30 PM 準時來參加, 求主大大復興我們的教會。
5. 亞杜蘭讀經營張乃千牧師將於週末 4/20 至 4/22 來本會提供專題講座。請弟兄姊妹預留時間並邀請其他朋友一起來參加。課程主題: 從鹽和光看基督徒的社會責任與宣道使命。星期五(4/20)晚 7:30 至 9:00;星期六(4/21)10:30 至 3:30(提供午餐)。詳情請參閱玄關處海報。
6. 教會崇拜組需要更多弟兄姊妹參與影音事奉,招待及其他的工作。詳情請和吳麗圓姊妹聯繫。
7. 請為 4/28 星期六下午六點春宴禱告, 求主祝福我們兩組(教育組和房屋維修組)以謙卑的心來服務社區。

Church Announcements

1. We welcome any new friends today for the first time. Please introduce yourself. There will be love meals provided after Sunday school. Please join us after the service.
2. Congratulations to Guohui Xu, Fei Gao, Liang Zheng, Xiaomin Zhang and Qian Shen. Their Baptism begins a closer walk with the Lord and we pray they receive God's counsel and blessing.
3. Please be diligent in our daily devotional study. Next week, from 4/2 to 4/6, our devotional content will be Psalm, chapters 36 to 40. Small Group Leaders, please encourage the practice of daily devotion which will build a closer relationship with the Lord.
4. IT'S THE FIRST WEDNESDAY OF THE MONTH, 4/4, join us for our monthly prayer meeting at 7:30 PM, in the sanctuary. All are welcome. Pray that the Lord will revive our church.
5. Rev. Abraham Chang from Adullam Bible Camp will give the following workshop at LCCC this coming weekend (4/20 to 4/22). Please invite others to join us. Theme: Christian's responsibility to the World Mission. Friday (4/20) 7:30pm-9:00pm; Saturday (4/21) 10:30am-3:30pm (lunch will be provided). For details, please check out the poster in the foyer.
6. We need volunteers to help with the sound board, ushers, pianist and other areas of the Sunday worship, if you are able to assist please contact Sister Iris Howard.
7. Please pray for the Spring Festival on 4/28 at 6pm. Pray for the Lord's blessing of these two interest groups, Child Rearing and Home Repair. We thank those willing to serve the community.

日期	題目	經文	重點
4/8	活得輕鬆一點	彼得前書 5:7-10	因主必看顧我們

Date	Title	Verses
4/8	Live without Burden	1 Peter 5:7-10

背誦經文：約翰 11:25

1 耶穌對他說：復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活；

Memory Verse John 11:25

25 Jesus said to her, "I am the resurrection and the life. He who believes in me will live, even though he die;